



*МЕЖДУНАРОДНАЯ  
КОНВЕНЦИЯ  
О ЛИКВИДАЦИИ  
ВСЕХ ФОРМ  
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ*

Distr.  
GENERAL

CERD/C/64/CO/2  
28 April 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ  
ДИСКРИМИНАЦИИ

Шестьдесят четвертая сессия  
23 февраля - 12 марта 2004 года

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-  
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ**

**Заключительные замечания Комитета по ликвидации расовой дискриминации**

**БРАЗИЛИЯ**

1. Комитет рассмотрел четырнадцатый-семнадцатый периодические доклады Бразилии, которые были получены в одном документе (CERD/C/431/Add.8) и подлежали представлению 4 января соответственно 1996, 1998, 2000 и 2002 годов, на своих 1632-м и 1633-м заседаниях (CERD/C/SR.1632 и 1633) 5 и 8 марта 2004 года. На своем 1641-м заседании, состоявшемся 12 марта 2004 года, Комитет принял следующие заключительные замечания.

**А. Введение**

2. Комитет приветствует доклад, представленный государством-участником, и выражает свое удовлетворение в связи с возможностью вести откровенный и конструктивный диалог с государством-участником.

3. Отмечая, что доклад не полностью соответствует руководящим принципам по подготовке докладов, Комитет, тем не менее, приветствует его самокритичный характер и тот факт, что государство-участник рассмотрело в нем некоторые вызвавшие озабоченность вопросы и рекомендации, включенные Комитетом в его предыдущие заключительные замечания (CERD/C/304/Add.11).

## **В. Позитивные аспекты**

4. Комитет приветствует принятие в 2002 году Национальной программы позитивных действий, которая является важным механизмом осуществления Дурбанской декларации Программы действий, а также вторую Национальную программу в области прав человека.
5. Комитет с удовлетворением отмечает вступление в силу в январе 2003 года нового Гражданского кодекса, который соответствует Конституции 1988 года и отменяет дискриминационные ограничения в отношении осуществления гражданских прав коренными народами, содержащиеся в прежнем Гражданском кодексе 1916 года.
6. Комитет отмечает принятие Закона № 9459 от 13 мая 1997 года, в соответствии с которым были внесены изменения в Закон № 7716 от 1989 года, расширившие сферу его применения, с тем чтобы он распространялся на деяния, мотивированные не только дискриминацией по признакам расы или цвета кожи, но и дискриминацией по признакам этнической, религиозной или национальной принадлежности.
7. Комитет отмечает приверженность государства-участника делу борьбы с расовой дискриминацией, о чем свидетельствует создание соответствующих специализированных учреждений, например учрежденного в 2001 году Национального совета по борьбе с дискриминацией, который в 2004 году станет Национальным советом по поощрению расового равенства, и созданного в 2003 года Специального секретариата по поощрению расового равенства (ССПРС).
8. Комитет приветствует тот факт, что в 2002 году государство-участник сделало факультативное заявление, предусмотренное в статье 14 Конвенции.
9. Комитет с удовлетворением отмечает вступление в силу в августе 2003 года Конвенции № 169 Международной организации труда о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах.
10. Комитет с признательностью отмечает поступившее в адрес всех тематических докладчиков Комиссии по правам человека открытое приглашение посетить Бразилию.
11. Комитет также выражает удовлетворение в связи с заявлением о том, что в рамках подготовки доклада были проведены консультации с неправительственными организациями.

**С. Вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации**

12. Комитет вновь выражает озабоченность, уже высказывавшуюся в его предыдущих заключительных замечания (CERD/C/304/Add.11), по поводу наличия глубоких структурных диспропорций, негативно затрагивающих общины чернокожего населения и метисов и коренные народы.

**Комитет рекомендует государству-участнику активизировать усилия в целях борьбы с расовой дискриминацией и устранения структурных диспропорций и представить информацию об осуществлении принятых мер, в частности мер, которые были предусмотрены во второй Национальной программе в области прав человека и Национальной программе позитивных действий.**

13. Комитет обеспокоен случаями расовой сегрегации, которой подвергаются некоторые представители чернокожего населения, метисы и коренные народы в сельских и городских районах, известных под названием "фавелы", и сожалеет, что государство-участник не представило в этой связи достаточной информации.

**В свете своей общей рекомендации XIX Комитет напоминает государству-участнику о том, что расовая сегрегация может возникать без какой-либо инициативы или прямого участия со стороны государственных органов, и призывает государство-участник продолжать контролировать все тенденции, которые могут привести к расовой или этнической сегрегации, и прилагать усилия к искоренению любых соответствующих негативных последствий. Кроме того, Комитет предлагает государству-участнику представить информацию о мерах, принимаемых с целью решения этого вопроса.**

14. Комитет принимает к сведению информацию о том, что в Национальном конгрессе разрабатывается новый устав общин коренного населения (Estatuto da Sociedades Indígenas).

**Комитет рекомендует государству-участнику представить обновленную информацию об изменениях в этой области.**

15. Комитет принимает к сведению намерение государства-участника завершить к 2007 году демаркацию земель коренных народов и считает ее важным шагом на пути обеспечения осуществления прав коренных народов, но по-прежнему обеспокоен тем, что

повторяющиеся акты агрессии против коренных народов продолжают представлять собой угрозу для осуществления их прав на эффективное владение и использование их земель и ресурсов и ограничивают эти права.

**В свете общей рекомендации XXIII, касающейся прав коренных народов, Комитет рекомендует государству-участнику завершить к 2007 году демаркацию земель коренных народов. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику принять незамедлительные меры с целью признания и защиты на практике права коренных народов владеть, осваивать, контролировать и использовать свои земли, территории и ресурсы. В этой связи Комитет предлагает государству-участнику представить информацию о том, каким образом были разрешены конфликты в отношении земель и ресурсов коренных народов, особенно в тех случаях, когда группы коренного населения были выселены с их земель.**

16. Комитет озабочен тем, что в официальном порядке было признано лишь небольшое число районов проживания общин киломбо и что еще меньшее число этих общин получило постоянные титулы на их земли.

**Комитет рекомендует государству-участнику ускорить процесс идентификации общин киломбо и их земель и выдачу соответствующих титулов на земли всем таким общинам.**

17. Комитет обеспокоен сообщениями относительно дискриминации цыган, в том что касается регистрации рождения детей и их доступа в школы.

**В свете общей рекомендации XXVII, касающейся дискриминации в отношении рома (цыган), Комитет предлагает государству-участнику представить разъяснения по этому вопросу.**

18. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на большое число преступлений, связанных с дискриминацией, соответствующие положения внутреннего законодательства, касающиеся актов расизма, применяются, согласно имеющейся информации, довольно редко.

**Комитет рекомендует государству-участнику представить статистическую информацию о случаях возбуждения судебного преследования в связи с совершением актов расизма и назначенных мерах наказания, а также о применении соответствующих положений существующего внутреннего**

**законодательства. Он также рекомендует государству-участнику повысить эффективность информационных и учебных программ по вопросам, касающимся актов расизма и применяемого к ним правового режима, для лиц, участвующих в процессе отправления правосудия, включая судей, прокуроров, адвокатов и сотрудников правоохранительных органов.**

19. Комитет обеспокоен увеличением числа расистских организаций, в частности неонацистских групп, и распространением расистской пропаганды по Интернету.

**Комитет рекомендует государству-участнику представить дополнительные разъяснения в отношении содержания и применения соответствующих положений внутреннего права, касающихся существования и деятельности расистских организаций, а также положений, запрещающих расистскую пропаганду по Интернету.**

20. Комитет вновь выражает озабоченность, уже высказывавшуюся в его предыдущих заключительных замечаниях, по поводу того, что неграмотные граждане, которых особенно много среди представителей групп коренных народов, чернокожего населения и метисов, не имеют права быть избранными на государственную должность.

**В свете статьи 5 с) Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять надлежащие меры по борьбе с неграмотностью и обеспечить, чтобы все граждане пользовались всеми политическими правами, включая право быть избранным на государственную должность.**

21. Комитет отмечает, что в докладе не была представлена достаточная информация о культурных правах лиц, принадлежащих к меньшинствам, в контексте статьи 5 Конвенции. В частности, в докладе ничего не было сказано о праве меньшинств или этнических групп получать образование на своем собственном языке.

**Комитет рекомендует государству-участнику представить дополнительную информацию по этому вопросу.**

22. Комитет принимает к сведению информацию о том, что Бразильский институт географии и статистики (БИГС) в настоящее время изучает вопрос о внесении изменений в используемую им методологию классификации различных групп населения.

**Комитет предлагает государству-участнику представить обновленную информацию о соответствующих изменениях.**

23. Комитет призывает государство-участник продолжать проводить консультации с организациями гражданского общества, деятельность которых направлена на борьбу с расовой дискриминацией, в рамках подготовки периодических докладов.

24. Комитет настоятельно призывает государство-участник ратифицировать поправки к пункту 6 статьи 8 Конвенции, которые были приняты 15 января 1992 года на четырнадцатом Совещании государств - участников Конвенции и одобрены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/111. В этой связи Комитет ссылается на резолюцию 57/194 Генеральной Ассамблеи, в которой она самым настоятельным образом призвала государства-участники ускорить их внутренние процедуры ратификации этой поправки и оперативно уведомить Генерального секретаря в письменной форме о своем согласии с этой поправкой. Аналогичный призыв был вновь сделан в резолюции 58/160 Генеральной Ассамблеи.

25. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить широкое распространение информации об имеющихся внутренних средствах правовой защиты от проявлений расовой дискриминации, о юридических путях получения компенсации в случае дискриминации и о процедуре подачи индивидуальных жалоб в соответствии со статьей 14 Конвенции.

26. Комитет рекомендует государству-участнику широко распространять среди общественности его доклады с момента их представления, а также замечания Комитета по этим докладам.

27. Комитет рекомендует государству-участнику представить его восемнадцатый, девятнадцатый и двадцатый периодические доклады в одном документе, который должен быть получен 4 января 2008 года и в котором должна содержаться обновленная информация по всем вопросам, поднятым в настоящих заключительных замечаниях.

-----